

REPUBLICQUE DU NIGER

SERVICE DE LA STATISTIQUE

ENQUETE DEMOGRAPHIQUE 1959 - 1960

**CEPED**  
CENTRE FRANÇAIS D'ETUDE DE LA POPULATION  
Ecole Nationale de Statistique  
15, rue de la Sorbonne, 75270 PARIS CEDEX 06  
Tél. : (1) 46 33 99 41

-----  
Instruction de chiffrement des fiches collectives.  
-----

A - Présentation des documents - Renseignements divers.

- Les documents sont présentés en dossiers renfermant les fiches collectives pliées.
- Il y a, en principe, une fiche collective, par concession.
- Le Chef de concession est toujours inscrit sur la ligne I des fiches collectives.
- Les membres d'un même ménage sont portés les uns à la suite des autres sur la même fiche collective. Une ligne est sautée entre chaque ménage.
- Lorsqu'une seule fiche collective est insuffisante pour inscrire tous les gens d'une concession, une ou plusieurs fiches sont employées et classées ensemble. Dans ce cas, la première ligne de chaque fiche collective supplémentaire est sautée. Mais, on fera très attention, dans ce cas, qu'un ménage peut être porté sur la fin d'une fiche et le début d'une autre.
- De la même façon, se méfier des isolés apparents.
- Un ménage doit comporter deux personnes au moins.
- Un individu seul, sera appelé " isolé ".

B - Travail préliminaire.

- Numéroté, au composteur, les fiches collectives de I à n, à l'intérieur de chaque village.
- ~~Chaque chiffeur ou vérifieur de chiffrement travaillera sur un village au complet. Une fiche dite de travail sera remplie par le chiffeur (suivant le modèle annexé). Cette fiche comportera les constantes du village. Elle sera complétée à la vérification du chiffrement et à la perforation.~~
- Le chiffrement se fera sur des documents annexés dits : Individuels, Concession, Ménage.

Les documents de chiffrement se rapportant à un même village formeront un dossier, ~~en tête duquel se trouvera la fiche de travail~~ <sup>sur lequel sont codifiées les 10 premières colonnes</sup> qui sera utilisée par les perforateurs en ce qui concerne les constantes qui ne seront pas portées sur les documents annexes de chiffrement.

C - Chiffrement des constantes de village valable pour :

- a) Renseignements "Individuels" Carte Mécano Type 1
- b) Renseignements "Concessions" Type 2
- c) Renseignements "Ménages" " Type 3

R U B R I Q U E	Symbole	Nbre de cases de chiffrement.	Consignes	Colonne de la carte
Cercle.....	C	2	Code 1	1 - 2
Canton .....	Ca	2	Code 2	3 - 4
Village .....	Vi	2	Code 3	5 - 6
Strate .....	St	2	Code 4	7 - 8
Fraction de sondage.	F-	1	Code 5	9
Catégorie de Village.	NS	1	Code 0	10

*pas les codes*

## (D) - Chiffrement des données individuelles

Document intermédiaire N° I

Carte mécanographique Type I

Colonnes et Rubriques du questionnaire	Symbole	Nbre de cases de chiffrement	Consignes	Colonne de la carte
Type I	-	1	Imprimé sur document I	11
Numéro en tête de la fiche.....	-	3	à reporter	12 à 14
1° - <u>Tous RECENSES</u>			<u>CASES NOIRES</u>	
3 - Vu ou Non vu	V	1	Vu, V:..... I Non Vu, NV: ..... 2 Non déclaré:..... X Résidents habt.: Visit.	15
5 - Lieu de naissance	LN	2	Présent! Absents! Code 6 Code 6 xx	17 à 18
6 - Résidents (Présents ou Absents) ou visiteurs	SR	1	I 2 3	16
7 - Durée d'absence	DAB	2	xx Code 7 xx	19 à 20
8 - Lieu d'absence	LAB	2	xx Code 6 xx	21 à 22
9 - Durée de visite	DV	2	xx xx Code 7	23 à 24
10 - Résidence habituelle	RH	2	xx xx Code 6	25 à 26
11 - Groupe ethnique	CE	"	=Code N°E=	27 à 29
12 - Sexe	S	1	Masculin, M:..... I Féminin, F: ..... 2 Non déclaré: ..... X	30
13 - Age	A	2	Code 7	31 à 32
17b - Religion	R	1	Code 9 Le chiffrement et la perforation stoppent ici pour les enfants de moins de 14 ans. Ils continuent pour les hommes et les femmes.	33

(D) - Chiffrement des données individuelles

Document intermédiaire N° 1

Carte mécanographique type 1

Colonnes et Rubriques du questionnaire	Symbole	Nbre de cases de chiffrem.	Consignes	Colonne de la carte
2°: RECENSES de 14ans et plus: Hommes et Femmes			<b>CASES NOIRES</b>	
14 - Situation de famille.....	SF	2	Célibataire, C... 0X Homme-marié <del>M1 à M10</del> M1..... 01 M2..... 02 M3..... 03 M4..... 04 M9 M5 à M10... 05 M10 et + 06 Femme mariée 1° épouse légitime 11 2° épouse 12 3° épouse 13 4° épouse 14 9 5° à 10° épouse 15 10° épouse et + 16 Femme mariée non légitime 17 Divorcé (e) 28 Veuf (e) 30 Non déclaré (e) 40	34 à 35
15 - Profession	P	2	Code 9 - A	36 à 37
16 - Situation profes.	SP	I	Code 9 - B	38
17 -- Degré d'instruction .....	DI	I	Ne comprend pas le fr: 0 Comprend le franc.(C) : 1 Parle le français(P) : 2 Lit le français (L) : 3 Ecrit le français(E) : 4 Possède son certificat 5 Possède un autre dipl. 6	39
3° /FEMMES de 14ans et +/			Le chiffrement et la perforation cessent ici pour les hommes. Ils continuent pour les femmes. <b>CASES BLANCHES</b> A reporter : 0: ..... 0 I: ..... I 8 9 et +.....9 Non déclaré;.....x	40
18 - Nombre de mariages	NM	I		

D - Chiffrement des données individuelles  
Document intermédiaire .01  
Carte mécanographique type I

Colonnes et Rubriques du questionnaire-	Symbole	Nbre de cases de chiffrement.	Consignes	Colonne de la carte
19 - Garçons survivants au total	GS	2	A reporter: 0:.....0 0 I:.....0 I 2:.....0 2  19: ....19- 20: et +20 Non déclaré:..... XX	41-42
Filles survivantes au total	FS	2	- idem -	43-44
20 - Garçons décédés au total	GD	2	- idem -	45-46
Filles décédées au total	FD	2	- idem -	47-48
21 - Garçons nés vivants au total	T.GN	2	- idem -	49-50
Filles nées vivantes au total	FN	2	- idem -	51-52
22-23- Naissances dans les 12 derniers mois	N	2	Code 10	53-54
24 - Décès dans les 12 derniers mois (Garçons / Filles)	GD	I	} 0: ..... 0 I: ..... I 2: ..... 2  Non déclaré: ..... X	55
	FD	I		56
25 - Age 1° décès garçon	AGD	2	Code 7	57-58
Age 2° décès garçon	AGD	2	- idem -	59-60
Age 1° décès fille	AFD	2	- idem -	61-62
Age 2° décès fille	AFD	2	- idem -	63-64
<u>Report de certaines caractéristiques du Mari.</u>				
Groupe ethnique du mari (Voir col II)	GEM	3	Code n°8) Pour les femmes mariées dont le mari n'est pas sur la fiche matricielle X	65-67
Age du mari (Voir col. 13)	AM	2	Code N°7	68-69
Nbre d'épouses du mari (Voir col.14) (Ce peut-être 0)	NEM	1	Mo:.....0 MI:.....I M5 & 10.5 (pour les femmes non mariées) M10 & + 6 (mettre Y) ) col puis titre .....	70
Profession du mari	PM	I	Code N° 9 - A Le chiffrement et la perforation stoppent ici	71-72
Tot.Garc.+ filles surviv. (Col. 19)	EN	2	} seront obtenus mécaniquement	73-74
Tot.Garc.+ Filles décédées (Col. 20)	ED	2		75-76
Tot.Garc.+ filles nés surv. (Col. 21)	EN	2		77-78
Tot.Garc.+ filles décédées au cours des 12 derniers mois. (Col. 24 & 25)	D	I	) à la calculatrice	

E. Chiffrement des données collectives : CONCESSIONS  
 Document intermédiaire N° 2  
 Cartes mécanographiques Type 2: Concessions(Cour)

Colonnes et Rubriques	Symbole	Nbre de cases de chiffrement	Consignes	Colonne de la carte
- Type 2	-	1	Imprimé sur le document	11
- Numéro en tête de la fiche	-	3	à reporter	12 à 14
- Caractéristiques du Chef de concession				
- Groupe ethnique	GE	3	Reporter le chiffrement	15 à 17
- Sexe	S	1	la ligne I du document de	18
- Age	A	2	chiffrement intermédiaire	19 à 20
- Situat. de famille	SF	2	re N° I	21 à 22
- Profession	P	2	S'il n'y a pas de chef Concession, chiffrer X	23 à 24
- Nbre de cases (habitat.)	NC	2	à prendre hors cadre dans	
-Nbre de ménages(Résidence	NM	2	la fiche collective	25 à 26
-Nbre d'isolés(Habituelle	NI	2	à compter sur les fiches	27 à 28
- Nbre de présents )	PR	2	collectives. Ne tenir	29 à 30
- Nbre d'Absents )	A	2	compte que des Résidents	
			habituels	31 à 32
				33 à 34
Nombre de visiteurs	VIS	2	à compter	35 à 36
Naissances dans les 12 derniers mois - Garçons	NG	1	à prendre dans l'encart	37
Enfants nés vivants-filles	NF	1	en haut de la fiche collective (Côté gauche)	38
- Décès dans les 12 derniers mois-masculins )	DG	1	Les cases libres	39
-féminins )	DF	1	seront chiffrées	40
- Age des décédés :				
1er décès Masculin	AG	2	Code 7	41 à 42
2° - " -		2	"	43 à 44
3° - " -		2	"	45 à 46
4° - " -		2	"	47 à 48
5° - " -		2	"	49 à 50
1er décès féminin	AF	2	"	51 à 52
2° - " -		2	"	53 à 54
3° - " -		2	"	55 à 56
4° - " -		2	LE CHIFFREMENT DE LA	57 à 58
5° - " -		2	PERFORATION STOPPEMENT ICI	59 à 60
Total des Résidents Habituels(PR+A)		2	seront obtenus mécaniquement	61 à 62
Total des Inscriptions PR + A		2	à la calculatrice	63 à 64
Total des naiss. 12dern. mois (NG+NF)		1		65
Total des décès 12dern. mois (DG+DF)		1		66

E. Chiffrement des données collectives : CONCESSIONS  
 Document intermédiaire N° 2  
 Cartes mécanographiques Type 2: Concessions(Cour)

Colonnes et Rubriques	Symbole	Nbre de cases de chiffrement	Consignes	Colonne de la carte
Type 2	-	1	Imprimé sur le document	11
Numéro en tête de la fiche	-	3	à reporter	12 à 14
Caractéristiques du Chef de concession				
- Groupe ethnique	GE	3	) Reporter le chiffrement à la ligne I du document de	15 à 17
- Sexe	S	1		18
- Age	A	2	) chiffrement intermédiaire re N° I	19 à 20
- Situat. de famille	SF	2		21 à 22
- Profession	P	2	) S'il n'y a pas de chef Concession, chiffrer X	23 à 24
Nbre de cases (habitat.)	NC	2	) à prendre hors cadre dans la fiche collective	25 à 26
Nbre de ménages (Résidence)	NM	2		27 à 28
Nbre d'isolés (Habituelle)	NI	2	) collectives. Ne tenir compte que des Résidents habituels	29 à 30
Nbre de présents )	PR	2		31 à 32
Nbre d'Absents )	A	2		33 à 34
Nombre de visiteurs	VIS	2	à compter	35 à 36
Naissances dans les 12 derniers mois - Garçons	NG	1	) à prendre dans l'encart en haut de la fiche collective (Côté gauche)	37
Enfants nés vivants-filles	NF	1		38
Décès dans les 12 derniers mois-masculins) Nombre	DG	1	Les cases libres seront chiffrées	39
-féminins )	DF	1		00
- Age des décédés :				
Premier décès Masculin	AG	2	Code 7	41 à 42
o - " -		2	"	43 à 44
o - " -		2	"	45 à 46
o - " -		2	"	47 à 48
o - " -		2	"	49 à 50
Premier décès féminin	AF	2	"	51 à 52
o - " -		2	"	53 à 54
o - " -		2	"	55 à 56
o - " -		2	LE CHIFFREMENT DE LA PERFORATION STOPPEMENT ICI	57 à 58
o - " -		2		59 à 60
Total des Résidents Habituels (PR+A)		2	) seront obtenus mécaniquement à la calculatrice	61 à 62
Total des Inscriptions PR + A		2		63 à 64
Total des naiss. 12 dern. mois (NG+NF)		1		65
Total des décès 12 dern. mois (DG+DF)		1		66

F - Chiffrement des données collectives : MENAGES

Document intermédiaire N° 2

Cartes Mécanographiques Type 3 : MENAGES

Colonnes et Rubriques	Symbole	Nbre de cases de chiffrement	Consignes	Colonne de la carte
Type 3	-	1	Imprimé sur le document	11
N° en tête de fiche	-	3	A reporter	12 à 14
Type de ménage	TM	1	Code n° 11	15
Catégorie de ménage	CM	2	Code n° 12	16 à 17
Caractéristiques du Chef de ménage				
Groupe ethnique	GE	3	Reporter le chiffrement	18 à 20
Sexe	S	1	de la ligne du document	21
Age	A	2	intermédiaire n°1, cor-	22 à 23
Situation de famille	SF	2	respondante au chef de	24 à 25
Profession	P	2	ménage	26 à 27
Lien de parenté avec chef de concession	LP	1	Code n° 13	28
Nombre de personne du ménage Présents (Voir col 6 de la fiche)	P	2		29 à 30
Absents (Voir colonne 6 de la fiche)	A	2	LES CHIFFREMENTS ET LA PERFORATION STOPPENT ICI.	31 à 32
Total des personnes du ménage (P + A)	-	2	sera obtenu mécaniquement à la calculatrice	33 à 34

C O D E 6 - LIEUX

- de naissance : col 5 de la fiche collective
- d'absence : col 8 " " "
- de résidence habituelle: col 10 de la fiche collective

Au village : V ..... 01  
 Au campement : C ..... 02

- Cercle et Subdivisions -

Agadez	03	✓	
Bilma	04	✓	
Birni N'Konni	05	✓	Autres Etats de l'Afrique de l'Ouest -
Dosso	06	✓	
Illela	07	✓	Dakar C U 40
Gaya	08	✓	Sénégal 41
Dogondoutchi	09	✓	Ma uritanie 42
Filingué	10	✓	Togo 43
Gouré	11	✓	Soudan 44
Mainé Soroa	12	✓	Guinée 45
Madaoua	13	✓	<u>Haute Volta</u> 46
Bouza	14		<u>Dahomey</u> 47
Magaria	15	✓	<u>Cote d'Ivoire</u> 48
Matamèye	16		
Maradi	17	✓	
Dakoro	18	✓	Autres Etats A.E.F. sauf TCHAD 50
N'Guigmi	19	✓	
Niamey	20	✓	<u>Tchad</u> ..... 51
Say	21	✓	Cameroum ..... 52
Boboye	22	✓	Nigéria ..... 53
Tahoua	23	✓	Ghana ..... 54
Tahoua Nomade	24	✓	Europe ..... 55
Keita	25		Asie ..... 56
Tessaoua	26	✓	Amérique ..... 57
Mayahi	27		Océanie ..... 58
Tétra	28	✓	Inconnu ..... 60
Tillabéry	29	✓	Non déclaré ..... 61
Ouallam	30	✓	Autres réponses ..... 62
Zinder	31	✓	
Tanout	32	✓	

60 autres états  
 70 autres états

Code 7 - DURÉES - AGES

- Durée d'absence Col 6 de la fiche collective
- Durée de visite Col 9 "
- Age ( - Col 13 "
- ( - Col 25 "
- ( - Encart des décès(12 derniers mois).

X 2  
X 4  
X 9

	<u>Indication S/la fiche</u>			<u>Chiffrement</u>
Moins d'un mois	-	:	0	X 0
1 mois	-	:	1	X 1
2 mois	-	:	2	X 2
				-
9 mois	-	:	9	X 9
10 mois	-	:	10	X X
11 mois	-	:	11	X Z
1 an	1	;	-	0 1
2 ans	2	:	-	0 2
3 ans	3	:	-	0 3
				-
				-
79 ans	79	:	-	7 9
80 ans et +	80	:	-	8 0
	81	:	-	8 0
	8 2	:	-	8 0
Non déclaré				9 9

C O D E 8 : Groupes Ethniques

N°	Code	NOM GROUPE ETHNIQUE	CERCLES ET SUBDIVISIONS
	<del>000</del>	<u>NILO - TCHADIEN</u>	
	<del>010</del>	<u>TUBU</u> (Toda Daza) - Toubbous - Aza	Bilma et N'Guigmi
02		<u>KANURI</u>	
	020	Kanuri - Kuburi -Kanenubu -Kanoumbou	N'Guigmi
	021	Manga - Mober	Gouré, Mainé, N'Guigmi
	022	Dagara-Dietko	Gouré, Mainé
	023	Koyam	Niger
	024	Béri-Béri	Zinder, Doutchi, Dosso
03		<u>BUDUMA - BOUDOUMA</u>	N'Guigmi
		<u>GROUPE-NEGRO-TCHADIEN</u>	
	<del>100</del>	<u>HAOUSSA</u>	Zinder, Magaria
	101	Kanawa	
	102	Goberawa	Tahoua, Magaria
	103	Daurawa	
	104	Burmawa	Maradi
	105	Katsinawa	Maradi, Madaoua
	106	Kebrawa	Madaoua
	107	Zamfarawa	Dosso
	108	Aderawa	Niger
	109	Tazerawa	Tahoua Konni
		(Tegamawa	Tessaoua
		Mauri	Maradi
		(Kurfey	Doutchi, Dosso, Filingué
	110	Azna	Filingué, Doutchi, Dosso
		(Tulumey	Doutchi
		Urundawa	Dosso
		(Gubey	Dosso
	II.	<u>SONRHAI</u>	
	111	Sonrhaf	Tillabéry, Téra, Niamey
	112	Kurtay	Tillabéry, Niamey
	113	Woggo	Tillabéry, Niamey

(suite)

12	<u>DJERMA</u>	
121	Djerma	Tillabéry, Niamey, Dosso
122	Gabda	Dosso, Doutchi
123	Gollé	Dosso
124	Gubey	Dosso
125	Kalley	Dosso
126	Sabri	Dosso
127	Dendi	Dosso
131	Gourmatché	
	<u>GROUPE PEULH</u>	
20	<u>PEULH</u>	
201	Liptako	Téra
202	Torodi	Say, Niamey
203	Peulh du Niger occidental (Djerma)	Niamey, Dosso, Tillabéry, Filingué-
204	Bororo	Tout le Nigef Est
	<u>NOMADES-SAHARIENS</u>	
30	<u>MAURE</u>	
300	Kel Dinnik (Touareg)	Agadez
31	<u>TOUAREG</u>	
310	Bella	Niger
311	Udaleh	Téra
312	Tahabanaten	Ouallam
313	Ulliminden	Tahoua
314	Inanan	Filingué
315	Tegaza	Filingué
316	Aderawa	Tahoua
317	Lisawan	Tahoua
318	Kel Gheres	Tahoua
319	Kel Aïr	Tahoua, Zinder, Tanout
	El Musa Karé	Agades
2	<u>BOUZZOUS</u>	Niger



C O D E 9 - A Code profession

0 et 1 Agriculture pêche forêt

- 00 cultivateur
- 01 jardinier
- 02 fermier
- 03 cultivateur forgeron
- 04 cultivateur tailleur
  
- 10 cultivateur - éleveur
- 11 éleveur
- 12 bergers - gardiens de troupeaux
- 13 palfrénier
- 14 pêcheur
- 15 bucheron
- 16 lapto~~k~~

2 - 3 Emploi de bureau - fonctionnaire - professions liberales

- 21 chefs de canton, village, quartier - Maire de ville
- 22 Interprète, guide, garçon de course, planton, garde cercle gommier-
- 23 Commis, clerc d'huissier, commis expéditionnaire, S.A.F.
- 24 dactylos, comptable, secrétaire-
- 25 Téléphoniste, facteur, Aide-météo, aide topographe
- 26 Dessinateurs
- 27 Moniteur agriculture eaux et forêts garde forestier
- 28 Personnes retraitées, pensionnées
- 29 Fonctionnaire cadre supérieur, Directeur, chef de service
  
- 30 médecin, Ingénieur, géomètre, architecte
- 31 instituteur
- 32 surveillant Receveur P.T.T.
- 33 chef de chantier, Agent technique, chef de bureau
- 34 infirmier, garde sanitaire
- 35 officiers
- 36 sous-officiers
- 37 soldat
- 38 Policier, douanier
- 39 Vétérinaire - infirmier - vétérinaire

4 - Commerce

- 41 dioulas - marchand- commerçant - tablier
- 42 boucher
- 43 employé de commerce
- 44 Représentant
- 45 Aide boucher
- 46 boulanger

5 - Transport-manutention

~~47~~ *transporteurs*

- 51 chauffeur
- 52 apprenti chauffeur, graisseur
- 53 manoeuvre
- 54 Kokseur ---
- 55 Magasinier

6 - Ouvrier

- 60 Maçon
- 61 Electricien
- 62 Menuisier
- 63 Ferrailleur
- 64 Mécanicien
- 65 Peintre
- 66 puisatier

7 - Artisan

- 70 Monteur cuirs et peaux
- 71 forgeron
- 72 Tisserand
- 73 Tailleur
- 74 Coiffeur
- 75 Tresseuse
- 76 Cordonnier
- 77 Matelassier
- 78 Bijoutier

8 - Service

~~80 griots~~

- 81 domestique
- 82 boy, boy cuisinier, cuisinier
- 83 esclave, domestique

(9) - Autres divers

- 90 député
- 91 élèves étudiants
- 92 Ménagère aide familiale
- 93 Missionnaire
- 94 Marabout
- 95 Griot
- 96 Prostituée
- 97 sans Profession.-
- 98 *autres - non déclarés*

4 - Commerce

- 41 dioulas - marchand- commerçant - tablier
- 42 boucher
- 43 employé de commerce
- 44 Représentant
- 45 Aide boucher
- 46 boulanger

5 - Transport-manutention

~~47~~ *transporteurs*

- 51 chauffeur
- 52 apprenti chauffeur, graisseur
- 53 manoeuvre
- 54 Kokseur
- 55 Magasinier

6 - Ouvrier

- 60 Maçon
- 61 Electricien
- 62 Menuisier
- 63 Ferrailleur
- 64 Mécanicien
- 65 Peintre
- 66 puisatier

7 - Artisan

- 70 Montteur cuirs et peaux
- 71 forgeron
- 72 Tisserand
- 73 Tailleur
- 74 Coiffeur
- 75 Tresseuse
- 76 Cordonnier
- 77 Matelassier
- 78 Bijoutier

8 - Service

- ~~80 griots~~
- 81 domestique
- 82 boy, boy cuisinier, cuisinier
- 83 esclave, domestique

(9) - Autres divers

- 90 député
- 91 élèves étudiants
- 92 Ménagère aide familiale
- 93 Missionnaire
- 94 Marabout
- 95 Griot
- 96 Prostituée
- 97 sans Profession.-

C O D E 9 - B  
Situation professionnelle - Colonne 16  
de la fiche collective

-:-:-:-:-:-:-

Patron (P) .....	1
Isolé (I) .....	2
Salarié (S) .....	3
Aide familial (AF).....	4
Associé (AS).....	5
<del>Sans travail (ST).....</del>	<del>0</del>
Non déclaré.....	<input checked="" type="checkbox"/>

---

C O D E 10 - Naissances au cours des douze derniers mois  
Colonnes 22 et 23 de la fiche collective

- Pas de naissance	00
- I garçon encore en vie (EV)	11
- I garçon décédé	10
- I fille encore en vie (EV)	44
- I fille décédée	40
- 2 garçons encore en vie tous les deux	22
- 2 garçons décédés tous les deux	20
- 2 garçons dont l'un des deux est décédé	21
- 2 filles encore en vie toutes les deux	88
- 2 filles décédées toutes les deux	80
- 2 filles dont l'une des deux est décédée	84
- I garçon + I fille en vie tous les deux	55
- I garçon + I fille décédée tous les deux	50
- I garçon en vie, la fille décédée	51
- I garçon décédé, la fille en vie	54
- 3 enfants et + en vie	66
- 3 enfants tous décédés	60
- 3 enfants, les uns en vie les autres décédés	63
- Non déclaré	XX

C O D E 11 - Type de Ménage  
(Pour chiffrer document intermédiaire n°2  
Ménages, d'après col 4 de la fiche collective)

---

- <u>Ménage Type</u>	
- l'homme, sa femme (Monogame) et leurs enfants	1
- l'homme, toutes ses femmes (Polygame) et leurs enf.	2
- <u>Ménage type plus autres personnes</u> : .....	3
- <u>Ménage type moins certaines personnes</u> :	
- l'homme sur la fiche, sa femme (Monogame) non sur la fiche.....	4
- l'homme sur la fiche, partie de ses femmes (Polygame) non sur fiche.....	5
- l'homme sur la fiche, aucune de ses femmes (Polygame) sur la fiche.....	6
- l'homme sur la fiche, sans femme (Veuf, divorcé).....	7
- l'homme non sur la fiche	
- N'existe pas - Plusieurs femmes sur la fiche.....	8
- 1 seule femme sur la fiche.....	9
- Existe - Plusieurs femmes sur la fiche .....	0
- 1 seule femme sur la fiche.....	X
autres cas (2 frères, 2 sœurs etc ...)	Y

C O D E 12 - Catégorie de Ménage  
(Pour chiffrer document intermédiaire n° 2  
Ménage d'après col 4 de la fiche collective)

---

Homme seul	+ 1 enfant	11
avec ou non d'autres personnes)	+ 2 enfants	12
	+ 3 enfants	13
	+ 4 enfants	14
	+ 5 enfants et plus	15
Homme seul	+ personnes parentes (autres qu'enfants)	16
	+ personnes non parentes	17
	+ personnes parentes et non parentes	18
Femme seule	+ 1 enfant	21
avec ou non d'autres personnes)	+ 2 enfants	22
	+ 3 enfants	23
	+ 4 enfants	24
	+ 5 enfants et plus	25
Femme seule	+ personnes parentes (autres qu'enfants)	26
	+ personnes non parentes	27
	+ personnes parentes et non parentes	28
Homme + 1 femme, Mariés, Seuls		30
Homme + 1 femme, Mariés (avec ou non d'autres personnes)	+ 1 enfant	31
	+ 2 enfants	32
	+ 3 enfants	33
	+ 4 enfants	34
	+ 5 enfants et plus	35
Homme + 1 femme, mariés	+ personnes parentes (autres qu'enfants)	36
	+ personnes non parentes	37
	+ personnes parentes et non parentes	38

Le terme "enfant" s'entend au sens consanguin.

Homme + plusieurs femmes, mariés seuls		40
Homme + plusieurs femmes	+ 1 enfant	41
mariés (avec ou non d'autres personnes)	+ 2 enfants	42
	+ 3 enfants	43
	+ 4 enfants	44
	+ 5 enfants et +	45
Homme + plusieurs femmes,	+ personnes parentes	46
	+ (autres qu'enfants)	
	+ personnes non parentes	47
	+ personnes parentes et non parentes	48
Homme + 1 femme, non mariée, seuls		50
Homme + 1 femme, non mariés, (avec ou non d'autres personnes)	+ 1 enfant	51
	+ 2 enfants	52
	+ 3 enfants	53
	+ 4 enfants	54
	+ 5 enfants et +	55
Homme + 1 femme, non mariés	+ personnes parentes	56
	+ autres qu'enfants)	
	+ personnes non parentes	57
	+ personnes parentes et non parentes	58
Plusieurs hommes seuls (parents ou non parents)		60
Plusieurs hommes seuls (parents ou non parents)	+ 1 enfant	61
	+ 2 enfants	62
	+ 3 enfants	63
	+ 4 enfants	64
	+ 5 enfants et +	65
Plusieurs femmes seules (parentes ou non parentes)		70
Plusieurs femmes seules (parentes ou non parentes)	+ 1 enfant	71
	+ 2 enfants	72
	+ 3 enfants	73
	+ 4 enfants	74
	+ 5 enfants et +	75
Plusieurs hommes + plusieurs femmes, seuls (parents ou non parents)		80
Plusieurs hommes + plusieurs femmes, seuls -(parents ou non parents).	+ 1 enfant	81
	+ 2 enfants	82
	+ 3 enfants	83
	+ 4 enfants	84
	+ 5 enfants	85

C O D E N° 13 -

Lien de Parenté des Chefs de Ménage  
avec le Chef de Concession

(Pour chiffrer le document intermédiaire  
n° 2 Ménage)

---

- Fils, Fille	1
- Père, Mère	2
- Marâtre, Parâtre, Beau-père, Belle-mère	3
- Beau-fils(gendre, Belle-fille (brû))	4
- Frère, Soeur	5
- Oncle, Tante	6
- Neveu, Nièce	7
- <i>Cousin</i>	8
- Autre (ami, locataire, élève ...)	9
- Inconnu ou impossible à déterminer	x

-:-:-:-:-

Cercle .....  
 Subdivision .....  
 Canton .....

ENQUETE DEMOGRAPHIQUE  
 NIGER 1959 - 60  
FICHE DE TRAVAIL

Village.....  
 N° ; ;.....

Constants  
 de villages

Type de Carte	Travail	Colonne 11 à 33	Date	Colonne 34 à 39	Date	Colonne 40 à 64	Date	Colonne 65 à 79	Date	OBSERVA
1	Chiffrement									
	Vérification de chiffrement									
	Perforation									
	Vérification de perforation									
2		Colonne 18 à 36	Date	Colonne 37 à 60	Date					
	Chiffrement									
	Vérification de chiffrement									
	Perforation									
	Vérification de perforation									
		Colonne 11 à 23	Date	Colonne 24 à 32	Date					
3	Chiffrement									
	Vérification de chiffrement									
	Perforation									
	Vérification									

- C O D E S T R A T E S -

---

S T R A T E S	0 <sup>A</sup> à 199 h.	200 <sup>B</sup> à 599 h.	600 <sup>C</sup> à 999 h.	1.000 <sup>D</sup> et + h.
I	11	12	13	14
2	21	22	23	24
3	31	32	33	34
4	41	42	43	44
5	51	52	53	54
6 A	61	62	63	64
6 B	71	72	73	74
6 C	81	82	83	84
6 D	91	92	93	94